

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Tráfico, Salud y Seguridad y Servicios Técnicos

El Gobierno cumple su compromiso electoral con ‘El Turno’

Gibraltar, 4 de abril de 2013

El Gobierno ha cumplido esta semana su compromiso electoral de acabar con el así llamado ‘turno’ de limpieza de las zonas comunes en los grandes complejos de viviendas de alquiler del Gobierno.

El Ejecutivo ha encargado a los contratistas aprobados la tarea de llevar a cabo la limpieza semanal de los rellanos, ascensores, escaleras y otras zonas comunes de los bloques de pisos.

El objetivo final es facilitar la vida de los inquilinos del Gobierno, que anteriormente tenían que limpiar ellos mismos las zonas comunes por turnos, o pagar a alguien para que lo hiciera.

El programa ha comenzado en los complejos residenciales de Glacis, Laguna, Alameda, Mid Harbour, Varyl Begg, Edinburgh House, Chilton Court y Moorish Castle.

El Departamento de Vivienda (Housing Department) financiará y controlará el programa.

El Ministro de Vivienda en Funciones, Paul Balbán, dijo:

“Es un programa positivo, que está diseñado para limpiar, con cargo a los fondos públicos, las zonas comunes interiores de amplios conjuntos de viviendas de alquiler del Gobierno. Resultará de ayuda para los inquilinos del Gobierno, los cuales podrán disfrutar del servicio sin costes añadidos. El Ejecutivo cumple así otro de sus compromisos electorales”.

Foto: El Ministro de Vivienda en funciones, Paul Balbán, ha supervisado la puesta en marcha del programa de limpieza de viviendas de alquiler del Gobierno

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar
Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573

PRESS RELEASE

No. 232/2013

Date: 4th April 2013

Government commences electoral commitment to “El Turno”

The Government has this week given effect to its electoral commitment to commence “El Turno”, the cleaning of internal communal areas in large Government rental housing estates.

A number of approved contractors under the cleaning scheme have been tasked with the weekly cleaning of landings, lifts, staircases and other communal areas of residential blocks.

The ultimate objective is to make life easier for Government tenants who previously had to clean the communal areas themselves, when it was their turn, or who had to pay somebody else to do it.

The scheme has commenced in Glacis, Laguna, Alameda, Mid Harbour, Varyl Begg, Edinburgh House, Chilton Court and Moorish Castle Estates.

The programme will be monitored and funded by the Housing Department.

Commenting on the matter, Acting Housing Minister Paul Balban said:

“This is a positive programme which is designed to clean, at Government expense, the internal communal areas of large Government rental housing estates. It will be helpful to Government tenants who will be able to enjoy the service at no extra cost. The Government in this way fulfils yet another of its electoral commitments.”

Photograph Caption:

232 – 1- Minister Balban, Acting Minister for Housing, has been to see the new scheme in operation